

DODATOK Č. 4

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 020/4.1MP/2011

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Zlepšenie systému separovaného zberu v obci Kostolné Kračany

KÓD ITMS:

24140110178

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 42181810
DIČ : 2023106679
konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Obec Kostolné Kračany
sídlo : Šípošovské Kračany 149, 930 03 Kostolné Kračany
Slovenská republika
zapísaný v : -
konajúci : Ladislav Gódány, starosta obce
IČO : 00305511
DIČ : 2021130045
banka : Prima banka Slovensko, a.s.

číslo účtu (vrátane predčíslika) a kód banky

~~zálohové platby:~~¹ a) -

b) -

predfinancovanie:² a) [REDACTED]

b) -

refundácia:³

a) [REDACTED]

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Predmetom tohto Dodatku je zníženie výšky celkových oprávnených výdavkov projektu.

2.2. V Zmluve o poskytnutí NFP č. 020/4.1MP/2011 v znení neskorších dodatkov a rozhodnutí (ďalej len „Zmluva“), v článku 3 Výdavky projektu a NFP, sa celé znenie bodu 3.1. nahrádza nasledovným znením:

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje 365 308,40 EUR (slovom tristošesťdesiatpäťtisíc tristoosem celých štyridsať stotín eur),*
- b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 365 308,40 EUR (slovom tristošesťdesiatpäťtisíc tristoosem celých štyridsať stotín eur),*
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky 347 042,98 EUR (slovom tristoštyridsaťsedemtisíc štyridsaťdva celých deväťdesiatosem stotín eur), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy.*
- d) Prijímateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu, vrátane výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery.*

2.3. Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku č.4 je aktualizovaná Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP.

2.4. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom č.4 dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Tento *Dodatku č.4* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.2. Tento *Dodatku č.4* tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 3.3. Tento *Dodatku č.4* je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku č.4* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku č.4* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 23 -10- 2014

Podpis:



Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR

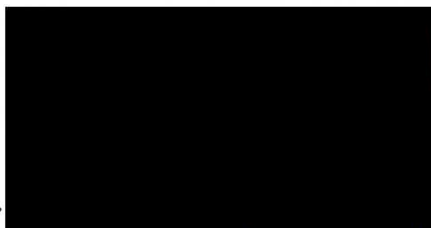
Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁴ Poskytovateľa



Za Prijímateľa v Kostolných Kračanoch, dňa:

23.10.2014

Podpis: .



Ladislav Gódány, starosta obce Kostolné Kračany

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁵ Prijímateľa



Príloha:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁵ Ak sa nehodí, prečiarknite

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Zlepšenie systému separovaného zberu v obci Kostolné Kračany	
Kód ITMS	24140110178	
Operačný program	Životné prostredie	
Spoluфинанovaný z	Kohézny fond (KF) a Štátny rozpočet (ŠR)	
Prioritná os	4 – Odpadové hospodárstvo	
Operačný cieľ	4.1 Podpora aktivít v oblasti separovaného zberu	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Hospodárenie s domácim a priemyselným odpadom	100	Nenávratná dotácia
-	-	-
-	-	-
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Činnosti súvisiace so životným prostredím	100	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)
-	-	-
-	-	-

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Trnavský kraj
Okres	Dunajská Streda
Obec	Kostolné Kračany
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Nákupom techniky, vybudovaním zberného dvora a osvetovou činnosťou rozšíriť a zlepšiť podmienky pre separovaný zber v obci
Špecifický cieľ projektu 1	Informačnými aktivitami a osvetovou činnosťou dosiahnuť zintenzívnenie a rozšírenie separovaného zberu v obci
Špecifický cieľ projektu 2	Kúpou techniky a informačnými činnosťami zvýšiť efektívnosť a kvalitu systému separovaného zberu
Špecifický cieľ projektu 3	Realizáciou projektu dosiahnuť zavedenie separovania všetkých zložiek komunálneho odpadu podľa § 39 zákona o odpadoch
Špecifický cieľ projektu 4	Rozšírenie počtu separovaných zložiek o zložky komunálnych odpadov, ktoré sú obce povinné separovať podľa § 39 zákona o odpadoch
Špecifický cieľ projektu 5	Zavedením komplexného systému separovaného zberu zabezpečiť naplnenia § 39 zákona o odpadoch
Špecifický cieľ projektu 6	Vybudovaním zberného dvora vytvoriť podmienky pre zber separovaných zložiek odpadov

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet uskutočnených informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0,00	2010	1,00	2013
	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	0,00	2010	1,00	2014
	Počet vyseparovaných zložiek komunálnych odpadov	počet	0,00	2010	5,00	2014
	Počet zakúpených kontajnerov	počet	0,00	2010	1205,00	2013
	Počet zakúpených zberových vozidiel	počet	0,00	2010	2,00	2013
Doplnok	Množstvo vyseparovaných biologických rozložiteľných komunálnych odpadov	t/rok	0,00	2010	47,30	2019

	Množstvo vyseparovaných komunálnych odpadov	t/rok	0,00	2010	79,12	2019
	Počet obyvateľov resp. subjektov zapojených do informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0,00	2010	1280,00	2019

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	0,00	2010	1,00	2014
	Počet zakúpených kontajnerov	počet	0,00	2010	1205,00	2013
	Počet vyseparovaných zložiek komunálnych odpadov	počet	0,00	2010	5,00	2014
	Počet zakúpených zberových vozidiel	počet	0,00	2010	2,00	2013
	Počet uskutočnených informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0,00	2010	1,00	2013
Dopad	Množstvo vyseparovaných komunálnych odpadov	t/rok	0,00	2010	79,12	2019
	Počet obyvateľov resp. subjektov zapojených do informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0,00	2010	1280,00	2019
	Množstvo vyseparovaných biologický rozložiteľných komunálnych odpadov	t/rok	0,00	2010	47,30	2019
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1	A1 - Nákup techniky, náradia a materiálu pre zlepšenie systému separovaného zberu	Počet zakúpených kontajnerov	Počet
		Počet vyseparovaných zložiek komunálnych odpadov	Počet
		Počet zakúpených zberových vozidiel	Počet
2	A2 - Osveta a informovanie o systéme separovaného zberu	Počet uskutočnených informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy	Počet

		a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov		
3	A3 - Zberný dvor separovaného komunálneho odpadu	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	Počet	1

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
A1 - Nákup techniky, náradia a materiálu pre zlepšenie systému separovaného zberu	01/2011	09/2013
A2 - Osveta a informovanie o systéme separovaného zberu	01/2011	12/2013
A3 - Zberný dvor separovaného komunálneho odpadu	01/2011	12/2014
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	10/2010	12/2014
Publicita a informovanosť	10/2010	12/2014

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
633004 Materiál Prevádzkové, stroje, prístroje, zariadenia, technika a náradie	23 630,40	0,00	23 630,40	A1 - Nákup techniky, náradia a materiálu pre zlepšenie systému separovaného zberu
637003 Propagácia, reklama a inzercia	200,00	0,00	200,00	A2 - Osveta a informovanie o systéme separovaného zberu
637004 Všeobecné služby	200,00	0,00	200,00	Publicita a informovanosť
637005 Špeciálne služby	9 280,00	0,00	9 280,00	Riadenie projektu
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	15 600,00	0,00	15 600,00	A1 - Nákup techniky, náradia a materiálu pre zlepšenie systému separovaného zberu
714004 Nákup Nákladných vozidiel, ťahačov, prípojných vozidiel, dopravných pracovných strojov, traktorov	116 208,00	0,00	116 208,00	A1 - Nákup techniky, náradia a materiálu pre zlepšenie systému separovaného zberu
717001 Realizácia nových stavieb	200 190,00	0,00	200 190,00	A3 - Zberný dvor separovaného komunálneho odpadu
CELKOVO	365 308,40	0,00	365 308,40	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 A1 - Nákup techniky, náradia a materiálu pre zlepšenie systému separovaného zberu	155 438,40	0,00	155 438,40
2 A2 - Osveta a informovanie o systéme separovaného zberu	200,00	0,00	200,00
3 A3 - Zberný dvor separovaného komunálneho odpadu	200 190,00	0,00	200 190,00
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	9 280,00	0,00	9 280,00
Publicita a informovanosť	200,00	0,00	200,00
CELKOVO	365 308,40	0,00	365 308,40

